

Enseñanza de Historia de la Lengua dentro de los estudios de Filología Inglesa: el cambio léxico en el verbo witan

Francisco J. Álvarez-Gil. Universidad de Las Palmas de Gran Canaria
Isabel Soto Déniz. Universidad de Las Palmas de Gran Canaria

Resumen

Aunque a primera vista la historia de la lengua inglesa puede percibirse como un estudio de la lengua exclusivamente asociado al pasado, lo cierto es que la variación y el cambio son aspectos de la lengua que también pueden verse mientras están en curso. Hoy en día, con el acceso a grandes cantidades de información disponible, esta evolución de la lengua puede detectarse y seguirse para ver cómo una variación concreta se convierte en un cambio estable. En el caso concreto de witan, se trata de un verbo que tiene una historia muy rica, por lo que se puede utilizar para entender diferentes etapas de la lengua inglesa. Su evolución sirve también para ilustrar lo imprevisible que puede ser la lengua inglesa, ya que es posible encontrar todo tipo de irregularidades en un periodo de tiempo relativamente corto.

La presente investigación pretende mostrar a los estudiantes de Filología Inglesa cómo ha evolucionado el verbo inglés antiguo witan hasta la fecha de su pérdida como verbo léxico. A pesar de haber desaparecido de la lengua inglesa hace unos doscientos años para ser asumido en su totalidad por know, este verbo es definitivamente digno de estudio, ya que sus innumerables variaciones a lo largo de la historia ejemplifican los caminos tomados por el inglés en su evolución, especialmente en sus formas dialectales.

Para lograr nuestro objetivo, primero se presentará un breve marco teórico dividido en dos secciones: la primera aporta una breve descripción histórica sobre la evolución de la lengua inglesa siguiendo los trabajos de Baugh and Cable (2002); Clark (1957) y Morgan (1984), mientras que la segunda está centrada en qué se considera un cambio léxico basándonos en la definición de Dworkin (2010) y qué tipos existen (Campbell, 1998). La siguiente sección está dedicada al análisis de algunos ejemplos de la evolución y pérdida final de este verbo a lo largo de los siglos y, finalmente, se presenta un conjunto de actividades de creación propia para ser utilizadas en la clase de Historia de la Lengua Inglesa.

Palabras clave

historia de la lengua inglesa, verbo witan, enseñanza, filología inglesa.